

# SAINT STANISLAUS KOSTKA PARISH

*the SANCTUARY of THE DIVINE MERCY*



**Church Location: 1327 N. Noble St.  
1 Block West of the Kennedy at Division St.**

**Parish Office 1351 West Evergreen Ave., Chicago, IL 60642**

**Telephone 773-278-2470**

**Fax 773-278-9550**

**Office Hours: 9:00 a.m.—11:30 a.m. & 1:30 p.m.—5:00 p.m. – Mon-Fri**

**Father Anthony Buś, C.R., Pastor  
Deacon Nicolas Flores, (847) 942-2896  
Deacon Jorge Salinas, (815) 409-5104  
Cristina Carrasco, Parish Secretary  
[www.StStansChurch.org](http://www.StStansChurch.org)**

## MASS SCHEDULE

Saturday 7:30 a.m. English  
5:00 p.m. English

Sunday 7:30 a.m. English  
8:45 a.m. Polish  
10:00 a.m. English  
11:30 a.m. Spanish  
5:30 p.m. Spanish

## WEEKDAY SCHEDULE

Mon - Fri 7:00 p.m. English

## CONFESSIONS

Monday & Wednesday - 6:00 p.m.- 6:45 p.m. in English  
Tues., Thurs, & Fri 6:00 p.m.—6:45 p.m. in English/Spanish

## SCHOOL

**St. Stanislaus Kostka Roman Catholic School  
1255 N. Noble Street, Chicago, IL 60642  
Tel (773) 278 - 4560 Fax (773) 278 - 9097  
[www.StStansChicago.org](http://www.StStansChicago.org)**

**Principal Mrs. Michele Alday-Engleman  
CRE Mrs. Josefina Contreras  
CCD Mrs. Barbara Heyrman**

## EUCCHARISTIC ADORATION IN THE CHURCH

Weekdays: all day to 7 p.m. & then after 7 p.m. Mass  
Saturdays: After 5:00 p.m. Mass to 7:30 AM  
Sundays: 2 p.m.—5:30 p.m. & after 5:30 p.m. Mass

## DEVOTION TO THE PRECIOUS BLOOD OF JESUS

11 p.m. - 3 a.m. every Thursday (English/Spanish)  
7:30 p.m.-every 1st Mon. of month (Meeting in Lower Church)  
7 p.m.- Precious Blood Devotion Mass every 3rd Fri. of month

## RENOVACIÓN CATÓLICA CARISMÁTICA

Thursdays: 7:00 p.m. - In the Parish School 4th Floor  
(Spanish)

## ST. STAN'S DEVELOPMENT OFFICE

For info please send email to: [restoreststans@comcast.net](mailto:restoreststans@comcast.net)

## PROVIDENCE SOUP KITCHEN

Provides hot meals to homeless all year Mon-Fri 11 a.m.-1p.m  
For volunteer/donation please call Sr. Darlene 773-330-9865

## WINDS OF CHANGE

Tune in to *Winds of Change* radio program with Fr. Anthony  
Mon-Fri 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM  
Listen live on <http://windsofchangeshow.com>

## LETTER FROM THE PASTOR

Dear Brothers and Sisters in Christ,

The readings this Sunday open with a profound and to the point summons: ***Fear the Lord your God and keep all his commandments which I enjoin on you.*** I suggested a few weeks ago that the crisis of our age is a loss of appreciation for the sacrificial nature of life coupled with a lack of gratitude. Actually today's summons goes to the root of the crisis. Do we no longer ***fear God?*** Do we no longer ***keep his commandments?*** Do we no longer feel gratitude for the salvation won for us in the sacrificial death of Jesus?

If I boldly say to you, ***fear the Lord your God*** or at the end of all things you condemn yourself to hell, how would you respond? Fulfill the laws of God – keep his commandments – be careful to observe them otherwise you seal your destiny with an eternity of God's absence from your life. What is your reaction to this statement? Do we ever ponder these biblical and doctrinal truths?

The truth of all truths is that God is perfect love. Any love we experience in the persons and things of this world is a mere imperfect reflection of God's perfect love. That's why St. Augustine rightfully said, ***I will not rest until I rest in God.*** If we do not fear God nor keep his commandments we neither have rest in this life nor will we have rest in the next.

In our Catholic tradition, at the death of a loved one we offer a prayer of petition and hope: ***Eternal rest grant unto him O Lord and let perpetual light shine upon him. May he rest in peace. May his soul and the souls of all the faithful departed rest in peace.*** If we no longer feel the need for this prayer it may be that we live with the presumption that no matter who we are or what we do, at the end of all things we all go to heaven. Such a presumption is contrary to the faith.

God's perfect love has loved us into life with a freedom that enables us to reciprocate, that is, to return love for love. If not for this freedom we would be like robots or automatons and our end would be the dust heap of a garbage dump.

We are destined to share in God's blessedness, but the choice rests with us. God has already chosen us, do we reciprocate in choosing God? The gift of faith is extended to each and every one, grace is offered, and salvation is secured, but a response is needed.

So what is our response to the opening summons of today's reading, ***Fear the Lord your God and keep his commandments?*** It will go well for us if our response is the great declaration of our faith as begun in the ***Shema*** of the Old Covenant: ***Hear, O Israel! The Lord our God, is Lord alone! Therefore you shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your strength.*** Jesus calls this the greatest of all commandments and seals it with another. ***Love your neighbor as yourself.*** The fulfillment of this one, two-fold commandment opens the door to eternal blessedness at the end of all things.

In this world there are forces at work to militate against our right relationship with God and through human weakness we fail in our love for God, our love for neighbor, and our love for self. For this reason God has effected for us a sure remedy for our salvation summoning us to confidently approach the ***throne of grace and mercy***, that is, the ***altar of sacrifice*** and if in grave sin, the ***Sacrament of Reconciliation.*** We approach the Lord, not in trembling, but in ***reverential fear***, that is, humble and utmost respect for the Father who desires to lose no one. What is our response to the gift the Father offers us in Christ Jesus? May the Blessed Virgin Mary assist us on the way to a worthy response to God's incomprehensible love and mercy.

Sincerely in Christ Jesus,

Fr. Anthony Buś, C.R. – Pastor

## CARTA DEL PÁRROCO

Estimados Hermanos y Hermanas en Cristo,

Las lecturas de este domingo comienzan con un punto profundo el cual nos llama: ***Temán al Señor su Dios y guarden Sus mandamientos que les he ordenado.*** Unas cuantas semanas a tras sugerí que nuestros tiempos se encuentran en una crisis donde hay una pérdida de apreciación por la naturaleza del sacrificio de la vida junto con la falta de gratitud. Más bien el llamado de hoy nos lleva hacia la raíz de la crisis. ¿A caso ya no tenemos ***temor de Dios?*** ¿A caso ya no ***guardamos sus mandatos?*** ¿A caso ya no sentimos gratitud hacia la salvación ganada por nosotros por medio de la muerte sacrificial de Jesús?

¿Si yo digo las cosas con convicción, ***temán a Señor su Dios*** porque por lo contrario al final de las cosas se condenarán al infierno, cómo responderían? Lleven a cabo las leyes de Dios – guarden Sus mandatos – tengan el cuidado de acatarlos por lo contrario sellarán su destino con una ausencia eterna de Dios en sus vidas. ¿Cuál es su reacción a esta declaración? ¿A caso meditamos sobre estas verdades bíblicas y doctrinales?

La verdad de todas las verdades es que Dios es el amor perfecto. Cualquier amor que vivimos en las personas y cosas de este mundo son un reflejo imperfecto del amor perfecto de Dios. Por eso San Agustín lo dijo, ***No descansaré hasta que descansen en Dios.*** Si no tememos a Dios ni guardamos Sus mandamientos no tendremos descanso en esta vida ni tendremos descanso en la próxima.

En nuestra tradición católica, al morir un ser querido, ofrecemos una oración de plegaria y esperanza: ***Que el Señor les conceda el descanso eterno y que Su luz perpetua brille sobre él. Que descansan en paz.*** Si ya no sentimos la necesidad de esta oración puede ser que vivimos suponiendo que no importa quien somos, que hacemos, porque al final de todas las cosas todos iremos al cielo. Tal suposición es contraria a la fe.

El amor perfecto de Dios nos ha traído a la vida con amor con una libertad el cual nos permite corresponderle, o sea, devolver el amor por amor. Si no fuera por esta libertad seríamos como robots y nuestro final sería el montón de polvo de un basurero.

Estamos destinados a compartir en las bienaventuranzas de Dios, pero la decisión cae sobre nosotros. ¿Dios ya nos ha escogido, le correspondemos en escoger a Dios? El don de la fe es extendido a cada uno de nosotros y a todos, la gracia es ofrecida, y la salvación es asegurada, pero se necesita nuestra respuesta.

¿Por lo tanto, cuál es nuestra respuesta al llamado de la lectura de hoy? ***Temán al Señor su Dios y guarden Sus mandamientos.*** Nos iría bien si nuestra respuesta es una gran declaración de nuestra fe, así como fue comenzada en el *Shema* del Antiguo Pacto. ***¡Escuchen o Israel! ¡El Señor nuestro Dios, es Señor único! Por lo tanto, amaran al Señor, su Dios, con todo su corazón, con toda su alma, y con toda su fuerza.*** Jesús llama esto el más grande de todos los mandamientos y lo sella con otro mandamiento. ***Amen a su prójimo como sí mismos.*** El cumplimiento de este mandamiento, es de dos partes, abrir la puerta a las bienaventuranzas eternas al final de todas las cosas.

En este mundo hay fuerzas que trabajan en contra de nuestra relación propia con Dios y por medio de la debilidad humana fallamos en el amor por Dios, nuestro amor por el prójimo, y el amor por nosotros mismos. Por esta razón Dios nos ha otorgado un remedio seguro para nuestra salvación la cual nos llama a que nos acerquemos con confianza al ***trono de gracia y misericordia,*** o sea, ***el altar de sacrificio*** y si nos encontramos en pecado grave, el Sacramento de la Reconciliación. Nos acercamos al Señor, no temblando, pero con un ***temor reverente,*** o sea, con una humildad y el más grande respeto por el Padre quien no quiere perder a nadie. ¿Cuál es nuestra respuesta al don que el Padre nos ofrece en Cristo Jesús? Que la Santísima Virgen María nos asista en el camino hacia una respuesta digna al amor y misericordia incomprensible de Dios.

Sinceramente en Cristo Jesús,

Padre Anthony Bus, C.R. - Párroco

**THANK YOU!!!**  
**HEATING SYSTEM PROJECT**

Dear Friends,

Thanks to your generosity and to the generosity of an anonymous donor who covered a great amount of the cost of the new boiler we were able to raise enough funds to replace the parish's entire heating system. This project allowed us to upgrade every aspect of the church and rectory heating infrastructure which had no be done in many decades. This is a major capital improvement to our parish infrastructure which positions our parish to effectively function well into the future.

We now have state-of-the-art steam boilers, along with new circulation pumps, new vacuum pumps, new feed tank, new zone valves, new thermostats, new controls, new gas burners, and the replacement of piping along with insulation in the steam tunnels that run beneath the rectory and church.

Lastly, this upgrade will lower our annual heating costs helping us toward the goal of lowering operating costs of the parish while running the facilities as efficiently as possible.

Thank you again for a successful campaign to upgrade our church and rectory heating system.

Fr. Anthony Buś, C.R. – Pastor

**!!!AGRADECIMIENTO!!!**  
**PROYECTO DEL SISTEMA DE CALEFACCIÓN**

Estimados Amigos,

Gracias a su generosidad y a la generosidad de un donante anónimo quien cubrió una gran parte del costo del nuevo calentador pudimos recaudar los suficientes fondos para mejorar el sistema entero de la parroquia. Este proyecto nos permitió mejorar cada aspecto de la infraestructura de la iglesia y de la rectoría lo cual se necesitaba hacer desde hace muchas décadas. Esto es una mejora mayor importante a la infraestructura lo cual coloca a nuestra parroquia a funcionar de una manera efectiva hacia el futuro.

Ahora tenemos calentadores de vapor de vanguardia, junto con pompas nuevas de circulación, pompas nuevas de vacío, un nuevo tanque, nuevas válvulas, nuevos termostatos, nuevos controles, nuevos quemadores de gas, el reemplazo de nuevos tubos junto con insolación en los túneles de vapor que corren debajo de la rectoría y de la iglesia.

Por último, esta mejora bajará el costo de calefacción anual lo cual nos ayudará con la meta de rebajar los costos de la parroquia mientras que funcionan las instalaciones de una manera efectiva lo más que se pueda.

De Nuevo gracias por una campaña exitosa para la mejora del Sistema de calefacción de la iglesia y de la rectoría.

Padre Anthony Buś, C.R.

We would like to thank all the First Responders who participated in any way in our Blue Mass last Sunday. Your work among us is a powerful witness of sacrifice and service.  
May God bless you.



Members of the St. Stanislaus Kostka School Choir joined the Adult's Choir for the Blue Mass Last Sunday in the first of many musical collaborations at our Masses.



#### **UPCOMING EVENTS IN THE MONTH OF NOVEMBER & DECEMBER**

The months of November & December will give us several opportunities to live out the Mission and Vision of St. Stanislaus Kostka. Please consider participating in any or all of the following opportunities to worship and invite others to "...open (the soul) to the transforming power of God's ever-abiding presence." (Mission and Vision)

##### **Sunday November 11th**

10:00 AM Family Mass

The relics of our patron St. Stanislaus Kostka will be on display for veneration at the Masses. 2018 is the 450th anniversary of the death of St. Stanislaus Kostka.

##### **Tuesday November 13th**

7:00 PM—9:00 PM In honor of the Feast Day of St. Stanislaus Kostka his relics will be on display for veneration.

##### **Sunday November 18th**

Food Sale after the 10:00 AM and 11:30 AM Masses in support of the restoration of the church basement. Sponsored by the Spanish Religious Education Fundraising Committee.

**Sunday November 25th—Feast of Christ the King**

**Sunday December 2nd—First Sunday of Advent**

##### **Monday December 3rd**

Beginning of Novena to Our Lady of Guadalupe.

## HOW WE PRAY AT ST. STANISLAUS KOSTKA

### **WE KEEP OUR DOORS OPEN ALL DAY AND ALL NIGHT:**

We listen. In response to the call of the Blessed Virgin Mary we strive to create quiet refuge from the labor of life's journey where the soul is opened to the transforming power of God's ever abiding presence. The grace of the *Holy Eucharist* will assist a covenant people on its return to childlike trust in Jesus, provide healing and strength, and inspire enthusiasm for the work of life. Therefore we wish to safeguard sacred silence in this sanctuary that God's voice is heard in the deep recesses of the soul.

### **WE OFFER THE SACRED MYSTERIES AD ORIENTEM:**

The *Sacred Mysteries* are offered as they were for nearly 2000 years. Today, while the *ordinary form* for offering the *Holy Eucharist* has the priest facing the *sacred assembly*, here we follow an ancient form of the *Holy Offering*, the priest and the people together, raising their eyes to the *East* from where the Lord will come at the end of all things.

This option for offering the *Sacred Mysteries* was nearly universally eclipsed in the aftermath of the Second Vatican Council beginning in the mid-1960s, but Pope Benedict, Cardinal Sarah, and other Church Fathers have inspired a resurgence of this ancient gesture for offering the *Liturgy of the Holy Eucharist*.

At the *Altar of Sacrifice*, the *priest* lays down his life and the *sacred assembly* does likewise. This is our mutual *fiat* – our *yes* spoken and offered in thanksgiving that the Lord receive us as a people in need of redemption. The Lord indeed comes to us with redeeming grace. Together, priest and people offer themselves in Christ and through Christ to the Father. Ours is a plea that God make all things new and keep us on the narrow, but difficult path that serves humanity even as it carries us to the homeland. Our turning *Ad Orientem* facilitates a proper response to having been fed with the *Word of God* as well as an appropriate preparation for the *Supper of the Lamb*.

### **WE OFFER TWO OPTIONS FOR THE RECEPTION OF HOLY COMMUNION:**

After the Second Vatican Council, standing for reception of the *Holy Eucharist* became the norm and fits the directives of the United States Conference of Catholic Bishops. Nonetheless, kneeling to receive Jesus in *Holy Communion* is in keeping with the enduring tradition of our ancestors. Today the option to kneel or stand rests with the individual. Likewise, the option to receive the *Holy Eucharist* on the tongue or on the hand rests with the individual.

Whichever manner we choose to receive Jesus in the *Holy Eucharist*, let us be conscious of this sacred and life sustaining encounter. Let us receive Him in grace and with gratitude, humbly and in humility.

# Mass Intentions



# for the week

**Saturday, November 3, 2018** *St. Martin de Porres; BVM*

5:00 PM (Eng) ✦ Fr. Colins Ekpe, C.M.

**Sunday, November 4** *31st Sunday in Ordinary Time;*

7:30 AM (Eng) ✦ Andres Guillen  
 8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter  
 10:00 AM (Eng) ✦ Joyce Jaszczor  
 11:30 PM (Sp) ✦ Death Anniv. of Andres Guillen  
 5:30 PM (Sp) ✦ Joe Velásquez

**Monday, November 5**

7:00 PM Poor Souls in Purgatory, int. Dorothy Puskarski

**Tuesday, November 6**

7:00 PM ✦ Leo W. & Sandy Mach

**Wednesday, November 7**

7:00 PM ✦ Mary Nowik, int. Nowik Family

**Thursday, November 8**

7:00 PM ✦ Chester & Mary Nowik, int. Daughter Mary

**Friday, November 9** *The Dedication of Lateran Basilica*

7:00 PM ✦ Alex & Ann Barron & Rudy Reyna

**Saturday, November 10** *St. Leo the Great*

7:30 AM (Eng) ✦ Larry Karstrand, Ed McGuire, Bob Breen  
 5:00 PM (Eng) ✦ 1st Anniv. Sarah Guillen Otero

**Sunday, November 11** *32nd Sunday in Ordinary Time*

7:30 AM (Eng) ✦ Birthday Anniv. Norbert Lewandowski  
 8:45 AM (Pol) Special Intention for Arthur & Peter  
 10:00 AM (Eng) ✦ Marian Oszakiewski/ School Family Mass  
 11:30 AM (Sp) ✦ Death Anniv. Carolyn Richardson  
 5:30 PM (Sp) ✦ Gerarda González

## OUR LADY OF THE SIGN THE ARK OF MERCY

Rush to the aid of your children, awaken Christendom from slumber, render the people of God wholly possessed by Jesus, the Divine Mercy; guide us to seek sanctuary in the Ark of your Immaculate Heart, alive and at one with the Most Holy Trinity, and draw down upon your children a New Pentecost to renew the face of the earth.

**Let Us Pray For Our Sick Relatives, Friends and for:**

*Congregation of the Resurrection; School Sisters of Notre Dame;* Carmen Alejandre; Carmel Aragon, Maria Augustyniak; Baby Nora; Marcella Bartnik; Amador Burciaga; Fr. Anthony Buš, C.R.; Kathleen Buš; Armando Camirillo; Leticia Carrazzo; Anne Marie Ceranek; Katarzyna Chamiolo; Angela Cichocki; Anna Marie Clobuciar; Craig Cohara; Dominic Cornejo; Sonia Cortéz; Gustavo Cruz; Ramon Cruz; Jasmine Damien; Jorge de la Vega; Maria Teresa de la Vega; Carmen De Leon; Lydia Dean; Stanley Denes; Antoinette Dockens; Melvin Dockens Jr; Leo Dulanias; Eddie Esparza; John Fallon; Andrew Filimowicz; Mary Ellen Fletcher; Ladd Fudasch; Guinevere Gibbs; Brenda González; Maria Elena González; Berta Granados; Angelina Gómez; Rachel Gilbert; Christopher Guillen; Oswaldo Guillen, Paul Guillen; Jan Hansen; Emily Hernández; Maria del Rosario Hernández; Rosa Hernández Santiago; Sara Hernández; Sergio Hernández Navaret; Carmen Hilda; Rick Hoover; Philomena Jordan; Nick Jurado; Ben Keeler; Mary Keeley; Mary Kessler; Sheila Kidney; Mbrs. of the Klepacz Family; Jessica Kluska; Bonnia Knipp; Donald & Irene Kochanski; Brandon Kokocki; Mark Konecke; Kristen; Theresa Lacies; Anthony Lagunas; Lillian Lehman; Derek; James Luczak; Raymond Marchewski; Stanley Marchewski; Joanna Marciniowski; Joanne Martin; Alan Martínez; Raymond Maszka; Marie McClory; Kyle McHugh; Emanique Matthew Jones; Raymundo Mendoza; David J. Micek; Stanley Migala; Jeff Mitchell; Daniel Molina; Pete & Maria Montiel; Ann Mullins; Tyrone S. Neal; Dorothy Nelis; Janice Noga; Michael Nunes; Juan Ocampo; Kathleen O'Connor; Lottie Olszowka; Elena Onchica; Juan Orona; Guadalupe Ortega; Rene Ortega; Eliote Ortegón; Rose Ortiz; Erin O'Neil; Antonio Palacio; Al Palmer; Maria Paonessa; Jennifer Pérez; Deborah Pinchot; Ladd Piper; Wladyslawa Powaga; Tyrone A. Powyszynski; Jack Purley; Emie Quitoviera; Radcliffe Family; Mary Ragano; George Rendon; José Reyes Guillen; Angie Rivera; Christopher Rivera; Gonzalo Rivera; Nydia Rodríguez; Daniel Romza; Felicitas Salinas; Cecilia Sánchez; Mary Shelton; Gene Schneider; Curt Schwab; Tom Short; Angela Schuman; Jackie Schuman; Timmy Skladzien; Sonia Sosa; Maggie St. James; Freida Stattner; Marge Szendel; Stephanie Szymaszek; Jazmin Terreros; Angelina Torres; Cecilia Torres; Elvira Torres; Ricardo Tremino; Cecilia Torres, James Truppa; Angelino Turicy; Jack Turley; Debra Turner; Edith Villaseñor; Jr; Gavina Villaseñor; Ira & Karen Waldman; Patricia Wasco; Erin Weeks; Carey Westberg; Elizabeth Widlic; Catherine, Joseph & Michael Widuch; Ryan Wojdyja; Nicholas Yach; Deida Giselle Zalto

### CONTEMPLATIVES IN ACTION

**FIRST FRIDAY EVENINGS BEFORE MASS FROM 6 P.M. TO 7 P.M.**

God speaks to us every day. You can hear Him if you listen. *Contemplatives in Action* is a group of men and women who are seeking to find "God in all things." Through the Examen Prayer of St. Ignatius Loyola we see how the Lord is working in our lives in the moments of each day.

We contemplate the word of God. "Contemplation" is the word St. Ignatius used to describe the type of prayer he recommends in that part of the Spiritual Exercises where he shows us how to grow in intimacy with our Lord. After listening to the Gospel, we have a conversation about how the Lord is speaking to us and inviting us to respond through our actions.

For more information contact Geoff Hammond [contemplativesinactionchicago@gmail.com](mailto:contemplativesinactionchicago@gmail.com) or at 773-414-5748

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Phil 2:1-4; Ps 131:1bcde-3; Lk 14:12-14  
 Tuesday: Phil 2:5-11; Ps 22:26b-30ab, 30e, 31-32; Lk 14:15-24  
 Wednesday: Phil 2:12-18; Ps 27:1, 4, 13-14; Lk 14:25-33  
 Thursday: Phil 3:3-8a; Ps 105:2-7; Lk 15:1-10  
 Friday: Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22  
 Saturday: Phil 4:10-19; Ps 112:1b-2, 5-6, 8a, 9; Lk 16:9-15  
 Sunday: 1 Kgs 17:10-16; Ps 146:7-10; Heb 9:24-28; Mk 12:38-44 [41-44]

**PARISH FINANCES—ST STANISLAUS KOSTKA PARISH TOTAL EXPENSE BREAKDOWN**

	<b>Annual</b>	<b>Monthly</b>	<b>Weekly</b>	<b>Explanation of Expenses</b>
<b>Salaries</b>	\$142,920	\$11,910	\$2,748	Salaries of staff: pastor, operations director for church/school, secretary, CCD director, 2 organists, accounting assistant. We save money because we have 1 priest serving entire parish in 3 languages, share operations director 50% of time with another parish, have only 2 full-time staff (pastor/secretary), do not have any maintenance staff. Church cleaning/maintenance done volunteered.
<b>Health Insurance</b>	\$25,920	\$2,160	\$498	Health insurance of pastor, 50% of operations director, secretary.
<b>Employer FICA</b>	\$7,491	\$624	\$144	Federally required employment taxes that must be paid.
<b>Fringe Benefits</b>	\$8,060	\$672	\$155	Employee pension, basic life insurance, social security benefits.
<b>Ministry</b>	\$2,000	\$167	\$38	Support of various church ministries.
<b>Books &amp; Supplies</b>	\$5,000	\$417	\$96	Bulletin printing, offertory envelope printing, CCD books.
<b>Administrative Expenses</b>	\$15,000	\$1,250	\$288	Church database software, postage, payment processing, payroll processing, Brink's secure transportation, copy machine, service fees.
<b>Transportation</b>	\$3,600	\$300	\$69	Priest vehicle lease and vehicle repair.
<b>Food Service &amp; Meals</b>	\$6,000	\$500	\$115	Priest meal allowance.
<b>Telephone</b>	\$3,700	\$308	\$71	Cost of landline and cell phone service, line charges, internet.
<b>Heating Fuel</b>	\$40,000	\$3,333	\$769	Cost for heating church/rectory. In very cold winters, this can increase annual cost up to \$50,000. Note this is higher cost than in most parishes since we are open all day and night.
<b>Electricity</b>	\$20,000	\$1,667	\$385	Cost of electricity to light church and rectory. Note this is higher than in most parishes since we are open all day and night so church lights are on all night.
<b>Other Utilities</b>	\$4,000	\$333	\$77	Garbage pick-up. This used to be a free service to all churches but now the city requires parish to pay a private garbage company for garbage disposal.
<b>Maintenance</b>	\$10,000	\$833	\$192	We keep our maintenance costs to a minimum but we still need to buy cleaning supplies, pay for snow removal & salting of parking lots (average \$4000/year), emergency heat company calls, sewer rodding, organ tuning, minor repairs.
<b>Adoration Security</b>	\$45,260	\$3,772	\$870	Keeping the church open 24/7 has security costs associated with it. We have security at night to keep our sanctuary safe for Adorers. This is an expense that is integral to our mission. Atlas Security has generously donated \$6,000 of security hours to help us offset this cost.
<b>Altar &amp; Liturgical Supply</b>	\$21,000	\$1,750	\$404	Hosts/wine, votive/vigil lights, candles, missalette/liturgical publications, flowers
<b>Archdiocesan Assessment</b>	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual assessment for Archdiocesan programs. This supports the Archdiocesan Pastoral Center which provides savings & loan services to parishes; administers employee benefits, property & casualty insurance program; provides financial support to those parishes unable to sustain themselves; operates a seminary system for the education of priests; provides nutritional lunch & breakfast program for students; publishes a newspaper & various liturgical-related publications; invests available funds. St Stan's has been a huge beneficiary of the Archdiocese's generosity.
<b>PRMAA Assessment</b>	\$8,300	\$692	\$160	Each parish pays an annual PRMAA assessment. The Priests' Retirement and Mutual Aid Association administers retirement, disability, health, other benefits for the priests of the Archdiocese.
<b>Property/Casualty Insurance</b>	\$50,000	\$4,167	\$962	Each parish pays an annual property insurance premium to the Archdiocese for coverage. Property casualty risks of the parish are covered by a self-insurance program administered through the Archdiocese.
<b>Miscellaneous</b>	\$5,000	\$417	\$96	Other charges incurred by the parish such as cost of advertising, religious ad book purchases, hosting meetings, banners, flyers, input costs of fundraisers.

<b>TOTAL</b>	\$473,251	\$39,438	<b>\$9,101</b>
--------------	-----------	----------	----------------



**SUNDAY COLLECTION**

Sunday Offering	\$ 4,858.67
100 Patrons	\$ 610.00
Energy	\$ 40.00
Parish Needs	\$ 310.00
Debt Reduction	\$ 80.00
<b>Total</b>	<b>\$ 5,898.67</b>

Required Per Week \$9,101.00

**Deficit \$3,202.33**

**Thank you for your support!**

**COLECTA DOMINICAL**

Ofrenda Dominical	\$ 4,858.67
100 Padrinos	\$ 610.00
Utilidades	\$ 40.00
Necesidades	\$ 310.00
Deuda	\$ 80.00
<b>Total</b>	<b>\$ 5,898.67</b>

Requerido cada Semana \$9,101.00

**Déficit \$3,202.33**

**¡Gracias por su Donación!**

**KOLEKTA NIEDZIELNA**

Niedziela	\$ 4,858.67
Stu Patronów	\$ 610.00
Ofiara na Energię,	\$ 40.00
Potrzeby Parafii,	\$ 310.00
i Zmniejszenie Długu	\$ 80.00
<b>Razem Zebraliśmy</b>	<b>\$ 5,898.67</b>

Wymagana ofiara tygoniowo \$9,101.00

**Deficyt \$3,202.33**

**Serdeczne Bóg zapłać za wsparcie!**

**ONLINE GIVING**

JUNE	\$ 1,863.76
JULY	\$ 2,215.78
AUGUST	\$ 705.00

**DONACIONES CON TARGETA**

JUNIO	\$ 1,863.76
JULIO	\$ 2,215.78
AUGOSTO	\$ 705.00

**OFIARA ONLINE**

Czerwiec:	\$ 1,863.76
Lipiec:	\$ 2,215.78
Sierpień:	\$ 705.00



**PRAYER TO SAINT MICHAEL  
THE ARCHANGEL**

St. Michael the Archangel,  
defend us in battle.  
Be our defense against the wickedness  
and snares of the Devil.  
May God rebuke him,  
we humbly pray,  
and do thou,  
O Prince of the heavenly hosts,  
by the power of God,  
thrust into hell Satan,  
and all the evil spirits,  
who prowl about the world  
seeking the ruin of souls. Amen.

## PARISH FINANCES

### SUNDAY COLLECTIONS

#### ENERGY COLLECTION

The second collection taken up at Mass today is for heating, electricity and other utilities. Thank you.

#### PARISH DEBT REDUCTION

The second collection taken up at all the Masses next weekend of the 10th & 11th of November will be for the parish debt reduction. Thank you!

**MAY GOD BLESS YOUR SUPPORT AND GENEROSITY!**

### KIOSK MACHINE IN CHURCH VESTIBULE

All are welcome to use the Kiosk machine located in the church vestibule. If you would like to give a donation and forgot to bring cash you can do so with a credit or debit card. The instruction menu is available in English and in Spanish. You have the option of entering your name or remaining anonymous. May God bless your generosity!

### 100 PATRONS

Join the "100 Patrons." Over and above the weekly offering, commit to an additional \$1,000 yearly, that is, a little less than an additional \$20 a week. The "100 Patrons" are anonymous. Last year, much needed \$125,000 donated through the "100 Patrons" kept us from falling into operating deficit.

## FINANZAS PARROQUIALES

### COLECTAS DOMINICALES

#### COLECTA PARA LAS UTILIDADES

La segunda colecta que se llevará a cabo hoy es para la calefacción, electricidad, y otras utilidades. Gracias.

#### REDUCCIÓN DE LA DEUDA PARROQUIAL

La segunda colecta que se llevará a cabo en todas las Misas la próxima semana del 10 y 11 de noviembre será para la reducción de la deuda parroquial. Gracias.

**¡DIOS BENDIGA SU GENEROSIDAD Y APOYO!**

## PARISH LIFE

### WINDS OF CHANGE WITH FR. ANTHONY BUŚ, C.R.

Tune in to *Winds of Change* radio program with our Pastor, Fr. Anthony Buś, Monday-Friday from 12 p.m.-1 p.m. on 750 AM or listen live at [www.windsofchangeshow.com](http://www.windsofchangeshow.com).

### 2019 MASS INTENTION BOOK

The 2019 Mass Intention Book is now open. The stipend for a weekday Mass is \$10.00. The stipend for a Sunday anticipated Mass and Sunday Mass is \$20.00.

### BAPTISMS IN ENGLISH

Baptisms are every 2nd Saturday of the month at 11 a.m. Please register in the parish office.

### WE WELCOME NEW PARISHIONERS

If you are interested in becoming a parishioner of St. Stanislaus Kostka please take a donation envelope available on the table in the back of the church. Please place completed envelope with offering in the Sunday collection basket. Thank you.

### VOLUNTEERS

We are always looking for volunteers to help us maintain our church. We are also looking for businesses to volunteer their services. If you would like to volunteer your time or business services please call Andrew at 773-865-4486. Thanks to our volunteers we can keep our maintenance costs low.

### USE OF THE LOWER CHURCH

Due to ongoing repairs to the lower church in order to create a safe and welcoming environment, the lower church will not be available for groups for the foreseeable future. Contact Mr. Frank Duarte to schedule meeting space in the school.

### ST. STAN'S PROVIDENCE SOUP KITCHEN

St. Stan's Providence Soup Kitchen is in need of volunteers for Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. Also are in need of donations of donuts, sweet rolls, and cookies. Please call Sr. Darlene, Director of the Soup Kitchen, at 773-870-2435. Thank you for your support! May God bless you!

## VIDA PARROQUIAL

### INFORMACIÓN SOBRE LOS BAUTISMOS

Los bautismos son el primer y tercer sábado de cada mes a las 11a.m. Las pláticas se llevan a cabo el martes de la misma semana del bautismo a las 7:00 p.m. en la rectoría.

### LIBRO DE INTENCIONES PARA EL 2019

El libro de intenciones del 2019 ya está abierto. La donación para una Misa entre semana es de \$10 y en domingo es \$20.

### USO DEL SÓTANO DE LA IGLESIA

Por razón de las reparaciones que se están llevando a cabo en la planta baja de la iglesia para así crear un lugar seguro y agradable, la planta baja de la iglesia no estará disponible para los grupos por el momento. Favor de comunicarse con el Sr. Frank Duarte para reservar un espacio en la escuela para continuar con sus reuniones.

### VENTA DE COMIDA

El Grupo de Padres de la Catequesis organizó un comité para recaudar fondos para la restauración del sótano de la iglesia. Agradecemos su apoyo ya sea consumiendo o dar una donación monetaria a Enrique o a Margarita Ibarra. Estas son las siguientes fechas de ventas de comida para que venga preparado y venga a poynarnos.

18 de noviembre de 2018  
20 de enero de 2019  
24 de febrero de 2019  
7 de abril de 2019  
5 de mayo de 2019.

### LOS MISIONEROS APÓSTOLES DE LA PALABRA UNA FAMILIA MISIONERA AL SERVICIO DE LA IGLESIA CATÓLICA

Le invitan a escuchar nuestro programa de radio todos los domingos de 11:00 a.m. - 12:00 p.m. en la estación de Radio 750 AM. Para pedir más información llame al teléfono 773-780-9363, misionchicago@hotmail.com  
www.apostolesdelapalabra.org

### NUESTRA SEÑORA DEL SIGNO EL ARCA DE MISERICORDIA

Ven al auxilio de tus hijos,  
despierta la Cristiandad durmiente,  
rinde al pueblo de Dios  
dotado completamente por Jesús,  
la Divina Misericordia;  
guíanos a buscar santuario  
en el Arca de tu Inmaculado Corazón  
vivo y uno con la Santísima Trinidad,  
y derrama sobre tus hijos  
un Pentecostés Nuevo  
que renueve la faz de la tierra.

## FINANSE PARAFII

### KOLEKTA NA ENERGIĘ

Druga kolekta zebrana podczas Mszy św. w dniu dzisiejszym przeznaczona jest na energię, ogrzewanie i inne opłaty.

### KOLEKTA NA ZMNIEJSZENIE DŁUGU

Druga kolekta zebrana w następny weekend podczas Mszy św. 10 i 11 listopada przeznaczona jest na zmniejszenie długu.

**SKŁADAMY SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!**

## ŻYCIE PARAFII

### 24-GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

24-godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu odbywa się w kościele (poza czasem, gdy odprowadzane są Msze Św.). Zwracamy się o pomoc, aby kontynuować 24-godzinną adorację. Zachęcamy do podjęcia zobowiązania, wybrania jednej godziny albo też innej ilości czasu i zapisania się na adorację. Formularze znajdują się z tyłu kościoła.

### INTENCJE MSZY ŚW. 2019 R.

Intencje Mszy św. na rok 2019 będą przyjmowane od 28 września. Ofiara za Msze św. w tygodniu wynosi \$10.00. Ofiara za Msze św. niedzielne oraz w sobotę wieczorem wynosi \$20.00.

### ZAPISY DO PARAFII

Zachęcamy do zapisywania się do parafii św. Stanisława Kostki. W tym celu prosimy o wypełnienie kopert przeznaczonych na składanie ofiar, które znajdują się z tyłu kościoła i umieszczenie ich z drugą kolektą. Można też przyjść albo zadzwonić do biura parafialnego w tygodniu. Godziny otwarcia znajdują się w biuletynie.

### WOLONATIUSZE

Zawsze potrzebujemy wolontariuszy do pomocy w utrzymaniu naszego kościoła. Szukamy również firm, które podarowałyby swoje usługi. Jeśli chcieliby Państwo dobrowolnie podarować swój czas lub usługi biznesowe prosimy o telefon do Andrzeja: 773-865-4486. Dzięki naszym wolontariuszom możemy utrzymać nasz kościół niskimi kosztami.

### MATKA BOSKA ZNAKU ARKA MIŁOSIĘDZIA

Pośpiesz z pomocą swoim dzieciom,  
obudź Chrześcijaństwo ze snu,  
oddaj ludzi Boga,  
którzy są całkowicie oddani  
Jezusowi i Bożemu Miłosierdziu;  
prowadź nas abyśmy zabiegali o sanktuarium  
w Arce Twojego Niepokolanego Serca,  
żywych i w jedności z Trójcą Świętą,  
spuść na twoje dzieci Nowe Zesłanie Ducha Świętego  
aby odnowił oblicze ziemi.